



Universiteit Leiden

# Onderwijs- en examenregeling

geldig vanaf 1 september 2011

Opleidingsspecifiek deel:

## Bacheloropleiding: Chinastudies

Deze Onderwijs- en examenregeling is opgesteld overeenkomstig artikel 7.13 van de Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (WHW) en is aangevuld met kwaliteitskenmerken zoals vastgelegd in het kaderdocument Leids universitair register opleidingen.

Overeenkomstig artikel 7.14 WHW beoordeelt het faculteitsbestuur de onderwijs- en examenregeling regelmatig en weegt daarbij, ten behoeve van de bewaking en zo nodig bijstelling van de studielast, het tijdsbeslag dat daaruit voor de studenten voortvloeit. De opleidingscommissie heeft op grond van artikel 9.18 WHW tot taak de wijze van uitvoeren van de onderwijs- en examenregeling jaarlijks te beoordelen.

Deze Onderwijs- en examenregeling bestaat uit twee delen; een algemeen deel dat voor alle opleidingen gelijk is, en een deel dat voor een opleiding specifieke informatie bevat. Dit opleidingsspecifieke gedeelte vormt één geheel met het algemeen deel en bevat alleen de artikelen die een opleidingsspecifieke invulling hebben.

### Inhoud

1. Algemene bepalingen
2. Beschrijving van de opleiding
3. Onderwijsprogramma
4. Tentamens en examens, vervolgopleiding
5. Toegang en toelating tot de opleiding
6. Studiebegeleiding en studieadvies
7. Overgangsbepalingen
8. Slotbepalingen

### Bijlagen

Bijlage E - Onderwijsprogramma

Bijlage F - Compensatieregeling

## **Artikel 2.1 Doel van de opleiding**

Met de opleiding wordt beoogd dat de student een zodanige academische vorming verwerft in termen van kennis, inzicht en vaardigheden op het gebied van Chinastudies, dat:

- voldaan wordt aan de ingangseisen voor toelating tot aansluitende masteropleidingen.
- de student in staat is tot het met succes uitoefenen van functies waarvoor academische kennis en vaardigheden op bachelorniveau op bovengenoemd gebied vereist dan wel wenselijk zijn.

## **Artikel 2.2 Afstudeerrichtingen**

Niet van toepassing.

## **Artikel 2.3 Eindkwalificaties**

Afgestudeerden van de opleiding hebben de onderstaande eindkwalificaties bereikt:

I. taalvaardigheid in het modern en het premodern Chinees zoals bepaald in de documenten “Language Pedagogy Survey for Mandarin ” en “Language Pedagogy Survey for Premodern Chinese” :

- i. good command of spoken Chinese on a range of topics including politics, culture, society;
- ii. ability to comprehend short authentic materials;
- iii. development of reading strategies;
- iv. ability to write short essays;
- v. command of some specialized vocabulary.

for students who have done an extracurricular year in situ prior to BA3:

- vi. HSK New Style level 5 or TOCFL advanced (average);

for those who have not done an extracurricular year in situ prior to BA3:

- vii. HSK New Style level 4 or TOCFL intermediate (average);

II. fundamentele kennis van het premoderne en het moderne China;

III. kennis van en inzicht in de door de student gekozen disciplines (geschiedenis, kunstgeschiedenis & materiële cultuur, godsdienstwetenschap, letterkunde, taalkunde, politicologie, filosofie, rechten, economie, sociologie);

IV. de vaardigheid talig en intercultureel te communiceren in een Chinese omgeving;

V. kennis van sinologische tradities en inzicht in disciplinair-methodologische kwesties;

VI. de vaardigheid basale onderzoeksvragen te beantwoorden met gebruik van primaire en secundaire bronnen.

Voorts leidt elke Leidse geesteswetenschappelijke opleiding op tot facultair geformuleerde algemene academische vaardigheden.

## **Artikel 2.8 Voertaal**

Met inachtneming van de Gedragscode voertaal<sup>1</sup> zijn de voertalen binnen de opleiding Nederlands en Engels.

## **Artikel 3.2 Keuzevrijheid**

### **3.2.3. Niet van toepassing**

## **Artikel 3.4 Deelname aan een onderwijseenheid**

3.4.2 Aan de volgende onderwijseenheden kan eerst worden deelgenomen nadat aan het tentamen van de daarbij vermelde onderwijseenheden met goed gevolg is deelgenomen:

1. deelname aan BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven na het behalen van BA1 Modern Chinees I
2. deelname aan BA2 Modern Chinees II Verstaan en Spreken na het behalen van BA1 Modern Chinees I
3. deelname aan BA2 Premodern Chinees II na het behalen van BA1 Premodern Chinees I
4. BA2 Inleiding tot het huidige China B: na het behalen van BA1 Politics and Economy of China
5. BA2 Chinese Economy and Development A: na het behalen van BA1 Politics and Economy of China
6. BA2 Modern China: Culturele Antropologie: na het behalen van BA1 Politics and Economy of China
7. deelname aan BA3 Integrated Chinese III advanced I en II na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven, BA2 Modern Chinees II Verstaan en Spreken
8. deelname aan BA3 Integrated Chinese III intermediate I en II na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven, BA2 Modern Chinees II Verstaan en Spreken
9. deelname aan BA3 Krantenlezen na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven
10. deelname aan BA3 Political Language and Discourse na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven
11. deelname aan BA3 Premodern Chinees IIIA en IIIB na het behalen van BA2 Premodern Chinees II
12. deelname aan BA3 Weblogs na het behalen van BA3 IC Advanced, 1<sup>e</sup> semester
13. deelname aan BA3 Modern Chinees vertalen: Chinees-Nederlands na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven
14. deelname aan BA3 Cultuurgeschiedenis van het oude China na het behalen van BA2 Premodern Chinees IIA en IIB

## **Artikel 4.2 Verplichte volgorde**

4.2.1 Aan de tentamens van de volgende onderwijseenheden kan eerst worden deelgenomen nadat aan de tentamens van de daarbij vermelde onderwijseenheden met goed gevolg is deelgenomen:

1. BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven: na het behalen van BA1 Modern Chinees I
2. BA2 Modern Chinees II Verstaan en Spreken: na het behalen van BA1 Modern Chinees I
3. BA2 Premodern Chinees II: na het behalen van BA1 Premodern Chinees I
4. BA2 Inleiding tot het huidige China B: na het behalen van BA1 Politics and Economy of China
5. BA2 Chinese Economy and Development A: na het behalen van BA1 Politics and Economy of China
6. BA2 Modern China: Culturele Antropologie: na het behalen van BA1 Politics and Economy of China
7. BA3 Integrated Chinese III advanced I en II: na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven, BA2 Modern Chinees II Verstaan en Spreken
8. BA3 Integrated Chinese III intermediate I en II: na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven, BA2 Modern Chinees II Verstaan en Spreken
9. BA3 Krantenlezen: na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven

---

<sup>1</sup> De Gedragscode voertaal is vastgesteld door het College van Bestuur op 11 juli 2002 en is te raadplegen op [www.reglementen.leidenuniv.nl/onderwijs-studenten.gedragscodes/gedragscode-voertaal.html](http://www.reglementen.leidenuniv.nl/onderwijs-studenten.gedragscodes/gedragscode-voertaal.html)

10. BA3 Political Language and Discourse: na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven
11. BA3 Premodern Chinees IIIA en B: na het behalen van BA2 Premodern Chinees II
12. BA3 Weblogs: na het behalen van BA3 IC Advanced, 1<sup>e</sup> semester
13. BA3 Modern Chinees vertalen: Chinees-Nederlands: na het behalen van BA2 Modern Chinees II Lezen en Schrijven
14. BA3 Cultuurgeschiedenis van het oude China: na het behalen van BA2 Premodern Chinees IIA en IIB
15. BA3 BA eindwerkstuk Chinastudies: na het behalen van de propedeuse

#### **Artikel 4.12 Vervolgopleiding**

4.12.1 Degene aan wie de graad Bachelor is verleend op grond van een examen als bedoeld in artikel 2.7, eerste lid sub b, van deze regeling heeft voldaan aan de toelatingseis van de masteropleiding Chinese Studies aan de Universiteit Leiden, en vanaf september 2012 aan de toelatingseisen van de afstudeerrichtingen East Asian Studies, History, Arts and Culture of Asia en Politics, Society and Economy of Asia van de masteropleiding Asian Studies (60 ec) en van de afstudeerrichting Chinese Studies van de masteropleiding Asian Studies (120 ec).

#### **Artikel 6.3 Studieadvies eerste jaar**

6.3.2 De opleiding hanteert aanvullende eisen ten aanzien van te behalen onderdelen voor het derde studieadvies, genoemd in 6.3.1, namelijk dat tenminste de volgende vakken zijn behaald:

- Premodern Chinees I (5 EC), en;
- één van de twee vakken Literatuur en Kunst (5 EC) en Filosofie en Religie (5 EC).

**Bacheloropleiding Chinastudies 2011-2012**

[illegible]

[illegible]



| <i>Naam opleiding</i> | <i>Studiejaar</i> | <i>Semester</i> | <i>Cursustitel</i>                                                                   | <i>Werkvorm</i> | <i>Niveau</i> | <i>ECTS</i> | <i>Status</i> | <i>toetsvormen</i> | <i>algemene academische vaardigheden</i> | <i>eindtermen</i>  | <i>tv: luisteren</i> | <i>tv: lezen</i> | <i>tv: gesproken interactie</i> | <i>tv: gesproken reproductie</i> | <i>tv: spreken</i> |
|-----------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|-------------|---------------|--------------------|------------------------------------------|--------------------|----------------------|------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------|
| TCC                   | 3                 | I               | <i>Studenten kiezen een van de volgende twee taalvakken:</i>                         |                 |               | 5           | V             |                    |                                          |                    |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | Integrated Chinese III: intermediate I                                               | wc              | 300           | -5          | K             | vt, mp, mt, se, so | I, II, IV                                | 2.3.i, iv          | x                    | x                | x                               | x                                | x                  |
| TCC                   | 3                 | I               | Integrated Chinese III: advanced I                                                   | wc              | 400           | -5          | K             | vt, mp, mt, se, so | I, II, IV                                | 2.3.i, iv          | x                    | x                | x                               | x                                | x                  |
| TCC                   | 3                 | I               | <i>Studenten kiezen een van de volgende taalvakken:</i>                              |                 |               | 5           | V             |                    |                                          |                    |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | Premodern Chinees IIIA                                                               | wc              | 300           | -5          | K             | se, svt            | I, II, IV                                | 2.3.i, iv          |                      | x                |                                 | x                                |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | Krantenlezen                                                                         | wc              | 300           | -5          | K             | vt, svt            | I, II, IV                                | 2.3.i, iv          |                      | x                |                                 | x                                |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | Political Language and Discourse in Modern China                                     | wc              | 300           | -5          | K             | mp, svt            | I, II, IV                                | 2.3.i, iv          |                      | x                |                                 | x                                |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | Kerncurr: Wetenschapsfilosofie                                                       | hc              | 100           | 5           | F             |                    |                                          |                    |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | <i>Studenten kiezen i.h.k.v. "gedeeld onderwijs" een college:</i>                    |                 |               | 5           | V             |                    |                                          |                    |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | Regionalism and regionalization in the International Relations of East Asia          | wc              | 300           | -5          | K             | mp, sw             | I, II, III, IV                           | 2.3.ii, iii, v, vi |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | I               | één college gedeeld onderwijs Azië, diverse mogelijkheden, naar keuze van de student | hc of wc        | 100,200,300   | -5          | K             |                    |                                          |                    |                      |                  |                                 |                                  |                    |

[illegible]

| <i>Naam opleiding</i> | <i>Studiejaar</i> | <i>Semester</i> | <i>Cursustitel</i>                                                                   | <i>Werkvorm</i> | <i>Niveau</i> | <i>ECTS</i> | <i>Status</i> | <i>toetsvormen</i> | <i>algemene academische vaardigheden</i> | <i>eindtermen</i> | <i>tv: luisteren</i> | <i>tv: lezen</i> | <i>tv: gesproken interactie</i> | <i>tv: gesproken reproductie</i> | <i>tv: spreken</i> |
|-----------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|-------------|---------------|--------------------|------------------------------------------|-------------------|----------------------|------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------|
| TCC                   | 3                 | II              | <i>Studenten kiezen een van de twee volgende twee taalvakken:</i>                    |                 |               | 5           | V             |                    |                                          |                   |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | Integrated Chinese III: intermediate II                                              | wc              | 300           | -5          | K             | vt, mp, mt, se, so | I, II, IV                                | 2.3.i, iv         | x                    | x                | x                               | x                                | x                  |
| TCC                   | 3                 | II              | Integrated Chinese III: advanced II                                                  | wc              | 400           | -5          | K             | mt, se, so         | I, II, IV                                | 2.3.i, iv         | x                    | x                | x                               | x                                | x                  |
| TCC                   | 3                 | II              | <i>Studenten kiezen een van de volgende taalvakken:</i>                              |                 |               | 5           | V             |                    |                                          |                   |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | Premodern Chinesees IIIB                                                             | wc              | 300           | -5          | K             | se, svt            | I, II, IV                                | 2.3.i, iv         |                      | x                |                                 | x                                |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | Modern Chinesees: Weblogs                                                            | wc              | 300           | -5          | K             | mp, se, so         | I, II, IV                                | 2.3.i, iv         | x                    | x                | x                               | x                                |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | Modern Chinesees vertalen: Chinees-Nederlands                                        | wc              | 300           | -5          | K             | vt, sth            | I, II, IV                                | 2.3.i, iv         |                      | x                |                                 | x                                |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | <i>Studenten kiezen i.h.k.v. "gedeeld onderwijs" een college:</i>                    |                 |               | 5           | V             |                    |                                          |                   |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | Critical Approaches International Relations Asia                                     | wc              | 300           | -5          | K             | mp, sw             | I, II, III, IV                           | 2.3.ii,iii, vi,vi |                      |                  |                                 |                                  |                    |
| TCC                   | 3                 | II              | één college gedeeld onderwijs Azië, diverse mogelijkheden, naar keuze van de student | hc of wc        | 100, 200, 300 | -5          | K             |                    |                                          |                   |                      |                  |                                 |                                  |                    |

[illegible]

## Bijlage F

### Compensatieregeling BA Chinastudies

1 Compensatie van onvoldoendes is mogelijk indien voldaan wordt aan de volgende voorwaarden:

- a. In de hieronder gedefinieerde clusters van onderdelen mag per cluster voor maximaal één onderwijseenheid van 5 EC een onvoldoende worden behaald;
- b. Het gewogen gemiddelde in het betrokken cluster is ten minste een 6.0.
- c. Geen van de behaalde resultaten binnen een cluster mag lager zijn dan een 4.0.

Indien een student aan deze voorwaarden voldoet wordt hij geacht voldaan te hebben aan de eisen voor het examen waarop hij zich voorbereidt met dit cluster van onderwijseenheden.

2 Met het oog op de hiervoor omschreven compensatieregeling zijn er de volgende clusters van onderwijseenheden binnen de opleiding:

In de **propedeuse** kan compensatie plaatsvinden tussen de cursussen binnen het volgende cluster:

#### Cluster 1

- Kerncurriculum Area Studies (5 EC)
- Premoderne Chinese geschiedenis (5 EC)
- Moderne Chinese geschiedenis (5 EC)

en/of tussen de cursussen binnen het volgende cluster:

#### Cluster 2

- Kerncurriculum Wetenschapsfilosofie (5 EC)
- Keuzevak 1e semester 3<sup>e</sup> jaar in het kader van gedeeld onderwijs binnen Chinastudies, Japanstudies of Koreastudies (5 EC)
- Keuzevak 2<sup>e</sup> semester 3<sup>e</sup> jaar in het kader van gedeeld onderwijs binnen Chinastudies, Japanstudies of Koreastudies (5 EC)